



+



+



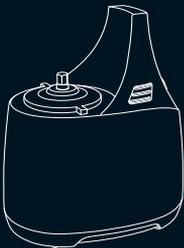
+



+



+



КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ



HUGOM[®]

HE СЕРИЯ



Инструкция по эксплуатации соковыжималки Nurom

1. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием.
2. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования, храните её в пределах досягаемости.
3. Перед тем, как подключить прибор, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на основании прибора, используемому в вашем доме напряжению.
4. Любые усовершенствования качества прибора могут быть изменены без уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

Уважаемые клиенты Nurom	01
Перечень принадлежностей	02
Особые термины для деталей прибора	03
Меры предосторожности для безопасной эксплуатации	04
Предупреждения и предостережения	05
Сборка шнековой соковыжималки	08
Подробная сборка шнековой соковыжималки	09
Как пользоваться прибором	10
Крышка сливного носика и силиконовая пробка	11
Остановка шнека во время работы (кнопка REV/Обратный ход)	12
Важные меры безопасности при эксплуатации	13
Разборка, чистка и уход	14
Разборка и мойка чаши	16
Стерилизация и система легкой очистки	17
Разборка и мойка вращающейся щётки	18
Сборка вращающейся щётки	19
Сборка прокладки чаши	20
Сборка прокладки сливного носика	21
Возможные неисправности и методы их устранения	22
Технические характеристики прибора	23
Гарантия	24

HUROM

Насладитесь натуральным вкусом и здоровьем от самой природы

Благодаря собственной системе низкооборотного отжима HUROM и крышечке сливного отверстия (носика) в качестве дополнительной функции смешивания, Вы можете легко, на свой собственный вкус, выжать сок, который будет отличаться богатым вкусом, ароматом и полностью сохранит питательные вещества.

1. Намного больше питательных веществ и вкуса: сок на Ваш собственный вкус.

Различные смешанные соки.

Вы можете готовить различные смешанные соки и лакомиться не только одним видом фруктового сока, но и добавлять различные ингредиенты по своему вкусу и для своего здоровья. Так Вы можете приготовить свой собственный сок HUROM.

Сок HUROM в качестве альтернативной пищи.

Приготовьте сок HUROM в качестве альтернативной пищи, с богатым вкусом и сбалансированными питательными веществами, смешивая банан, кукурузу или варёный картофель, батат и тыкву, и т. д., тем самым восполняя калории.

Детское питание HUROM.

Смешивая крупы и овощи с надлежащим количеством воды, Вы с лёгкостью можете приготовить детское питание для роста ребёнка.

Соевое молоко и соевый сок.

В отличие от традиционного метода, при котором варёные бобы следует размешивать в воде, Вы можете регулировать порцию воды при закрытом носике, любой пользователь может с лёгкостью приготовить соевое молоко и соевый сок нужной концентрации.

2. Намного более удобный и простой в эксплуатации.

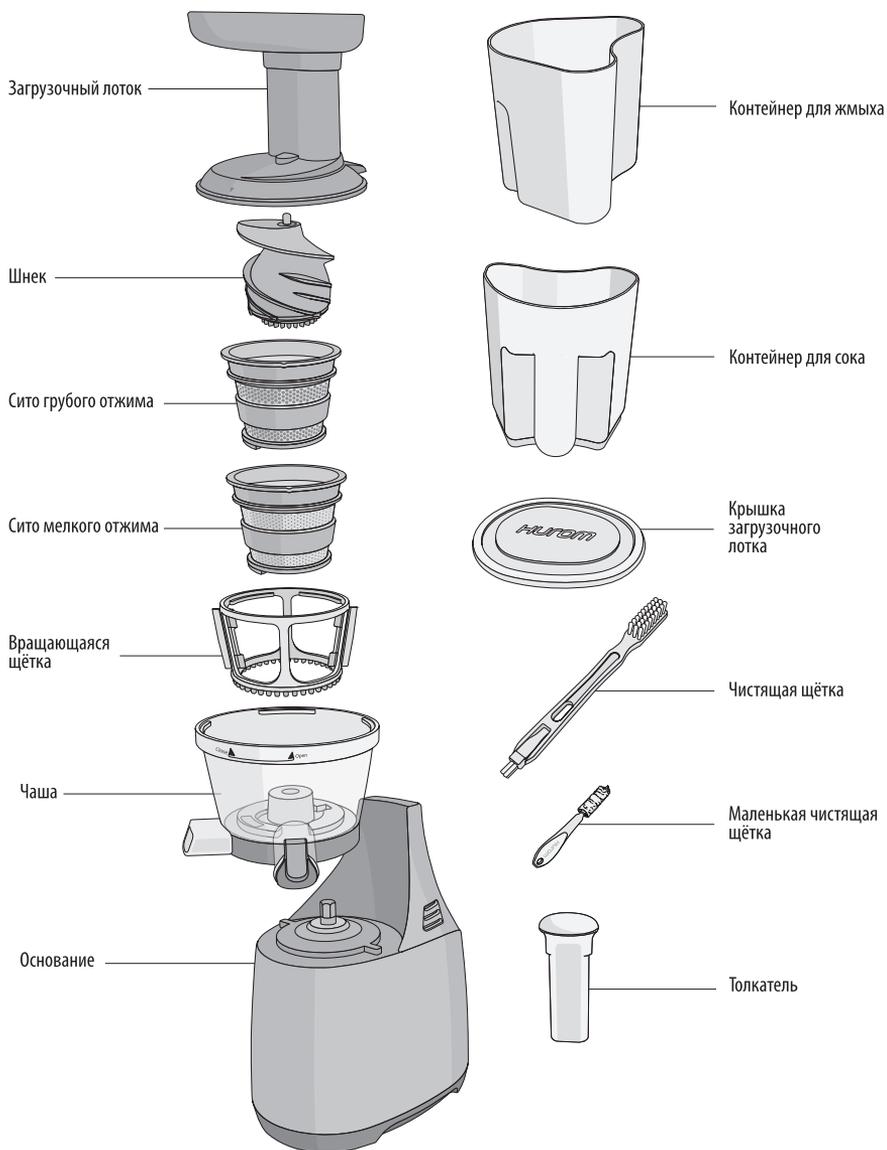
Открывая и закрывая крышечку сливного носика для сока, Вы можете регулировать количество сока по желанию, при этом не проливая ни капли при переливании сока в другую ёмкость.

3. Значительно усовершенствованная система лёгкой очистки (стр. 17).

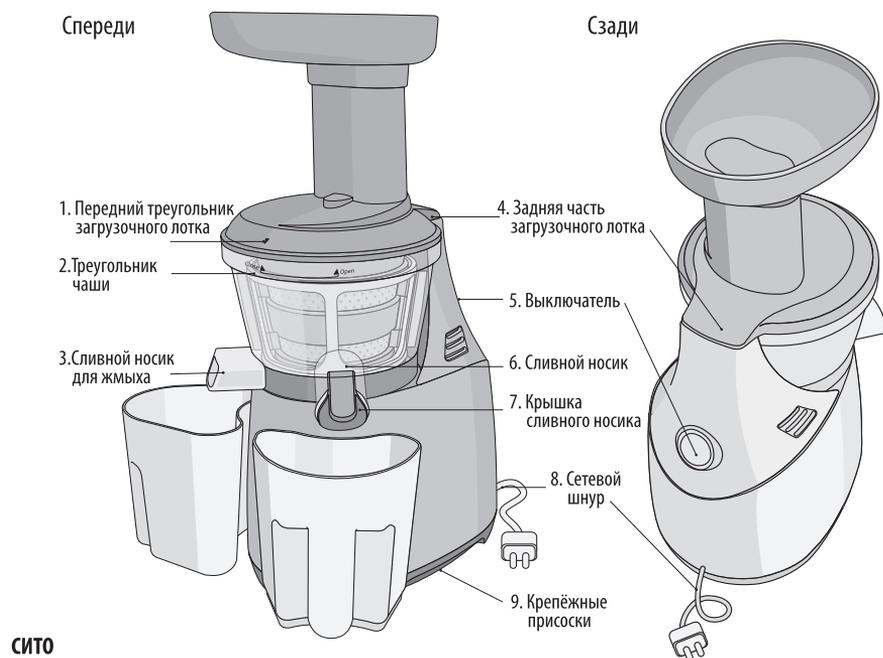
Носик для сока значительно облегчает промывку соковыжималки. Просто наполните чашу водой при закрытом носике, а затем включите соковыжималку.

HUGOM

ПЕРЕЧЕНЬ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



ОСОБЫЕ ТЕРМИНЫ ДЛЯ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА



СИТО



СИТО ГРУБОГО ОТЖИМА

Используется для получения сока с большим содержанием мякоти. Благодаря более крупным отверстиям в сите, получается более густой сок, когда используются такие нежные и мягкие плоды, как клубника, киви или помидоры.



СИТО МЕЛКОГО ОТЖИМА

Используется для получения более жидкого сока. Отверстия сита мелкие. Используйте это сито для получения жидкого сока из твердых плодов, бобов или овощей с повышенным содержанием волокон.

КОЛИЧЕСТВО ДЕТАЛЕЙ

1 толкатель, 1 загрузочный лоток, 1 крышка загрузочного лотка, 1 шнек, 1 сито мелкого отжима, 1 сито грубого отжима, 1 вращающаяся щётка, 1 чаша, 1 основание, 1 контейнер для сока, 1 контейнер для жмыха, 1 маленькая чистящая щётка, 1 чистящая щётка, 1 инструкция.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Все пользователи данного прибора должны прочитать и понять данные меры предосторожности перед началом эксплуатации.



ОПАСНО!

Пренебрежение может привести к серьёзной травме или даже смертельному исходу.



ВНИМАНИЕ!

Пренебрежение может привести к незначительной травме или поломке прибора.

ПРИМЕРЫ УКАЗАТЕЛЕЙ



Этот указатель означает риск возникновения пожара или получения электрошока. Конкретные предупреждения написаны на указателе.



Этот указатель означает риск возникновения пожара или получения электрошока. Конкретные предупреждения написаны на указателе.



Этот указатель означает запрещённые действия. Конкретные запреты написаны рядом или в самом указателе.



Этот указатель означает регулирующие или направляющие действия. Конкретные инструкции написаны рядом или в самом указателе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



ОПАСНО!

Пренебрежение может привести к серьёзной травме или даже смертельному исходу.



НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ И НЕ ВЫНИМАЙТЕ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ ВЛАЖНЫМИ РУКАМИ.

Это может привести к поражению электрическим током.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПИТАНИЕ МЕНЕЕ ИЛИ БОЛЕЕ 230–240В ПЕР. ТОКА.

Может привести к поражению током, возгоранию или повреждению изделия.



ПЛОТНО ВСТАВЛЯЙТЕ ВИЛКУ В РОЗЕТКУ.

Пренебрежение может привести к поражению током или возгоранию.



НЕ СГИБАЙТЕ СИЛЬНО СЕТЕВОЙ ШНУР, НЕ СВЯЗЫВАЙТЕ ЕГО, НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ ЕГО, НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ЕГО В УСЛОВИЯ ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ, НАПРИМЕР, РЯДОМ С ПЛИТОЙ И Т. Д., НЕ КЛАДИТЕ НА НЕГО ТЯЖЁЛЫЕ ПРЕДМЕТЫ, НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПЕРЕДЕЛЫВАТЬ ЕГО.

Может привести к поражению током или возгоранию.



НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ И НЕ РЕМОНТИРУЙТЕ ЕГО САМОСТОЯТЕЛЬНО. НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПАЛЬЦЫ И ИНОРОДНЫЕ ПРЕДМЕТЫ В ПРОМЕЖУТКИ ИЛИ ОТВЕРСТИЯ В ОСНОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ.

Может привести к поражению током, возгоранию или повреждению изделия. Для получения технической поддержки свяжитесь с официальным центром обслуживания клиентов.



НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ОСНОВАНИЮ НАМОКАТЬ И НЕ БРЫЗГАЙТЕ НА НЕГО ВОДОЙ.

Не допускайте попадания любой жидкости или иных веществ на выключатель прибора. Это может вызвать электрошок или пожар.



ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ СЕТЕВОГО ШНУРА ИЛИ РАЗБАЛТЫВАНИИ ШТЕПСЕЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗАПРЕЩЕНА.

Может привести к поражению током или возгоранию.



В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ВЫПОЛНИТЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ. НЕ ЗАЗЕМЛЯЙТЕ НА ГАЗОВОЙ ТРУБЕ, ПЛАСТМАССОВОЙ ТРУБЕ ДЛЯ ВОДЫ, ТЕЛЕФОННОМ ПРОВОДЕ И Т. Д.

Может привести к поражению током, возгоранию или повреждению изделия. Убедитесь, что используете розетку с заземлением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ ЧАШУ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ И НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПАЛЬЦЫ, ИНОРОДНЫЕ ПРЕДМЕТЫ, НАПРИМЕР, ВИЛКИ, ЛОЖКИ И Т. Д. В ЗАГРУЗОЧНУЮ ТРУБКУ.

Это может привести к травме, несчастному случаю или повреждению изделия.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР ТАМ, ГДЕ ДЕТИ МОГУТ ДОСТАВАТЬ ЕГО РУКАМИ.

Также ребёнок или человек, который не знает, как работать с данным изделием, не должен использовать его самостоятельно. Это может привести к травме или повреждению изделия.



ВНИМАНИЕ!

Пренебрежение может привести к травме или повреждению изделия.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИ НЕЗАКРЕПЛЕННОМ ЗАГРУЗОЧНОМ ЛОТКЕ.

Это может привести к травме или повреждению изделия.



ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ УТЕЧКИ ГАЗА НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ СЕТЕВОЙ ШНУР В РОЗЕТКУ. ОТКРОЙТЕ ОКНО, ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ И НЕМЕДЛЕННО ПРОВЕТРИТЬ ПОМЕЩЕНИЕ.

Пренебрежение может привести к травме или пожару.



НИКОГДА НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПАЛЕЦ, ВИЛКУ ИЛИ ЛОЖКУ И Т. Д. В СЛИВНОЙ НОСИК ДЛЯ СОКА.

Это может привести к травме или повреждению изделия.



ПРИ БЛОКИРОВКЕ ШНЕКА, ВКЛЮЧИТЕ НА 2-3 СЕКУНДЫ ОБРАТНЫЙ ХОД, ЗАТЕМ СНОВА ОБЫЧНЫЙ РЕЖИМ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ.

Если в ходе работы шнек всё равно останавливается, это означает возможное ухудшение работы изделия вследствие перегрева двигателя. Если проблема всё ещё не устранена, немедленно остановите прибор и свяжитесь с местным центром обслуживания клиентов.



ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ПРИБОРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПЕРЕДВИГАТЬ ОСНОВАНИЕ, РАЗБИРАТЬ КОМПЛЕКТ ЧАШИ ИЛИ ЕЁ ДЕТАЛИ И ПРОБОВАТЬ ИХ ЗАФИКСИРОВАТЬ.

Это может привести к травме или повреждению изделия. При необходимости сначала выключите прибор и вытащите сетевой шнур из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ИЗБЕГАЙТЕ УДАВЛИВАНИЯ, ЗАТЯГИВАЯ ДЛИННЫХ БУС, ШАРФА И Т. Д. В ЗАГРУЗОЧНУЮ ТРУБКУ.

Это может привести к травме, неисправности или поломке.



ПОМЕСТИТЕ ИЗДЕЛИЕ НА ПЛОСКУЮ И УСТОЙЧИВУЮ ПОВЕРХНОСТЬ.

Пренебрежение может привести к травме или неисправности.



ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ НЕПРЕРЫВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА НЕ БОЛЕЕ 30 МИН.

Это может привести к неисправности двигателя вследствие перегрева. Дайте прибору остыть в течение приблизительно 5 минут и включите его снова.



СКЛАДЫВАЯ ИНГРИДИЕНТЫ В ЗАГРУЗОЧНОЕ ОТВЕРСТИЕ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРЕДОСТАВЛЕННЫЙ ТОЛКАТЕЛЬ.

Пренебрежение может привести к травме или неисправности.



НЕ ДОПУСКАЙТЕ РЕЗКИЕ УДАРЫ И НЕ РОНЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ.

Это может вызвать электрошок, пожар или повреждение.



ЕСЛИ ПРИБОР ИСТОЧАЕТ НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ, ДЫМ, ИЛИ ОН ПЕРЕГРЕЛСЯ, НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ЭКСПЛУАТАЦИЮ И СВЯЖИТЕСЬ С МЕСТНЫМ ЦЕНТРОМ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ. Новый агрегат, как правило, имеет определенный запах, который со временем исчезает естественным путём.



ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫНЬТЕ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ. ПРИ ОТСОЕДИНЕНИИ СЕТЕВОГО ШНУРА ДЕРЖИТЕ ЕГО ЗА ШТЕПСЕЛЬ.

Удерживание шнура за провод при отсоединении может вызвать электрошок или пожар.



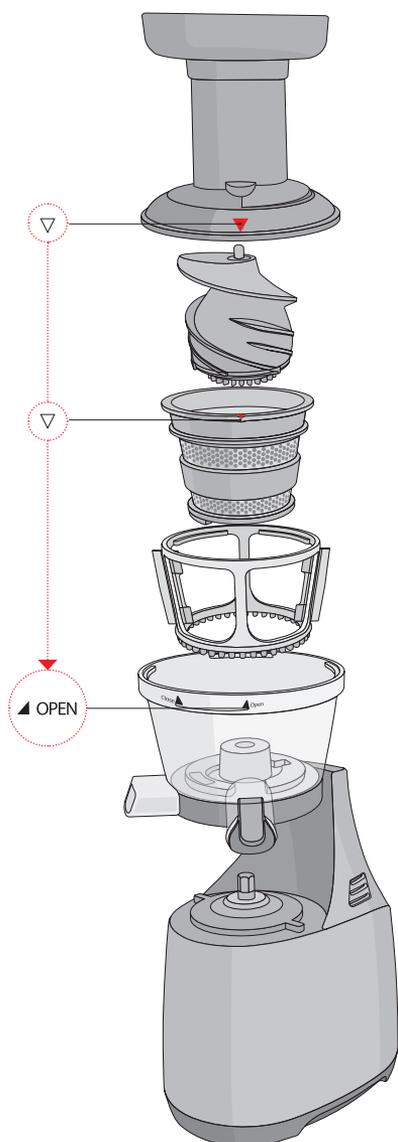
НЕ МОЙТЕ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ВОДЫ БОЛЕЕ 80°C. НЕ КЛАДИТЕ ИЗДЕЛИЕ В ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ, СУШИЛКУ, МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ И Т. Д.

Это может привести к неисправности или деформации деталей.



МАССА ОСНОВАНИЯ – ОКОЛО 6.2 КГ, ПОЭТОМУ, ПОЖАЛУЙСТА, ПОДНИМАЙТЕ И ПЕРЕМЕЩАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ДВУМЯ РУКАМИ. Если вы пытаетесь держать прибор за чашу или край основания, чаша может упасть, что приведёт к травме или неисправности.

СБОРКА ШНЕКОВОЙ СОКОВЫЖИМАЛКИ



ШАГ 4 Расположите на одной линии передний треугольник загрузочного лотка [▼], треугольник сита [▼] и треугольник чаши [▲ OPEN] и поверните их часовой стрелки, пока не послышится щелчок, так, чтобы треугольник загрузочного лотка [▼] расположился на одной линии с треугольником чаши [CLOSE ▲]

ШАГ 3 Удостоверьтесь, что вдавили шнек в сито, как показано в ШАГЕ 2. Загрузочный лоток плотно не закрывается, если шнек вставлен не до конца

ШАГ 2 Соберите детали в следующем порядке: Чаша > Вращающаяся щётка > Сито. Удостоверьтесь, что треугольник чаши [▲ OPEN] (ОТКРЫТЬ) находится на одном уровне с треугольником сита [▼].

▶ Вращающуюся щётку можно собрать в любом направлении.

ШАГ 1 Поместите чашу на основание.

ПОДРОБНАЯ СБОРКА ШНЕКОВОЙ СОКОВЫЖИМАЛКИ

4

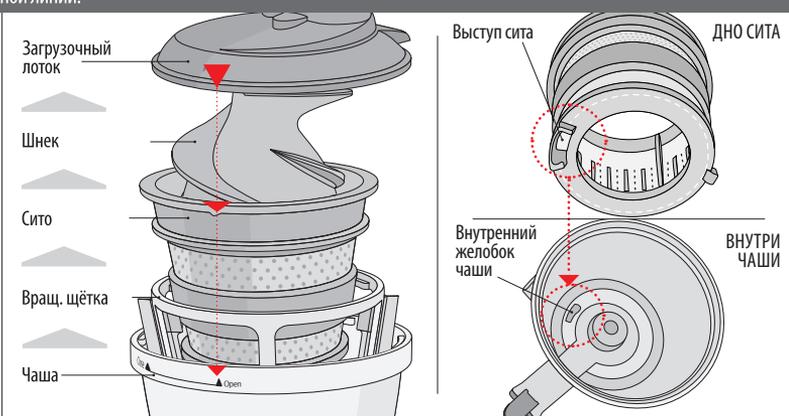
Расположите заднюю часть загрузочного лотка на одной линии с основанием, полностью в соответствии с указанной ниже схемой. Загрузочный лоток плотно не закрывается, если детали собраны неправильно.



Задняя часть загрузочного лотка

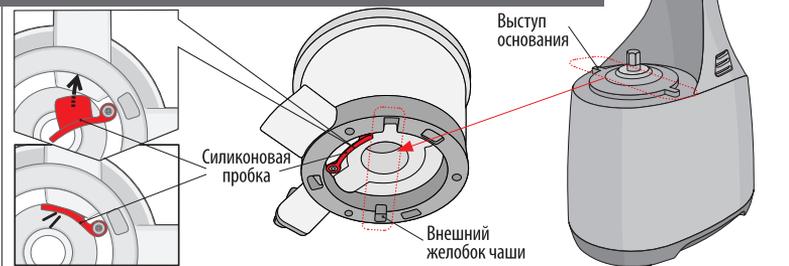
2,3

Соберите детали в следующем порядке: чаша > вращающаяся щётка > сито > отжимной шнек > загрузочный лоток. Убедитесь, что треугольники чаши [▲ OPEN], сита [▼] и загрузочного лотка [▼] расположены на одной вертикальной линии.



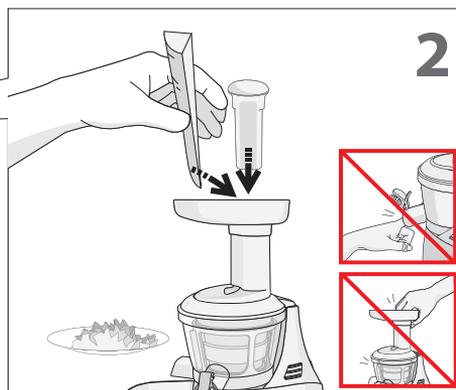
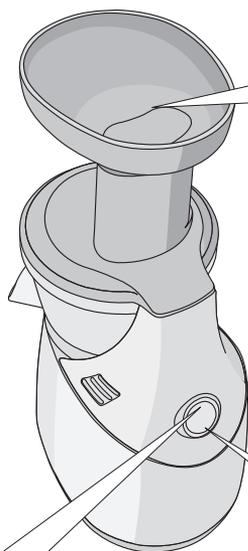
1

Плотно вставьте резиновую прокладку на дне чаши в сливной носик для жмыха. Убедитесь, что внешний желобок чаши расположен над выступом основания.



КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

ЗАДНИЙ ВИД



2
Помойте фрукты и/или овощи, разрежьте их на кусочки так, чтобы они поместились в загрузочную трубку. Медленно поместите подходящие кусочки в загрузочную трубку и нажмите толкателем. Для отжима сока используйте свежие фрукты и овощи, поскольку они содержат больше сока.

1 **ВЫКЛЮЧАТЕЛИ**

Запуск мотора, начало отжима сока

Press

Обратный ход
Для разблокировки шнека

Для запуска мотора нажмите кнопку [ON] (ВКЛ).

3 **ВЫКЛЮЧАТЕЛИ**

Запуск мотора

СТОП (off)

STOP

Обратный ход

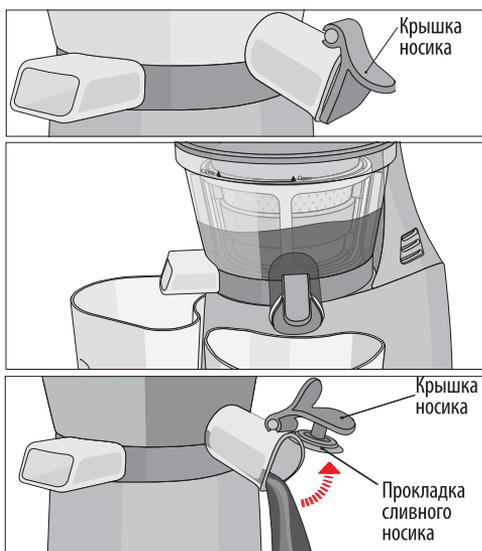
После отжима сока, чтобы остановить мотор, нажмите [Reverse/REV].

► Двигатель не останавливается сразу, после нажатия кнопки [Reverse/REV], в целях соответствия эксплуатационным характеристикам, он останавливается медленно.

КРЫШКА СЛИВНОГО НОСИКА И СИЛИКОНОВАЯ ПРОБКА

КРЫШКА СЛИВНОГО НОСИКА

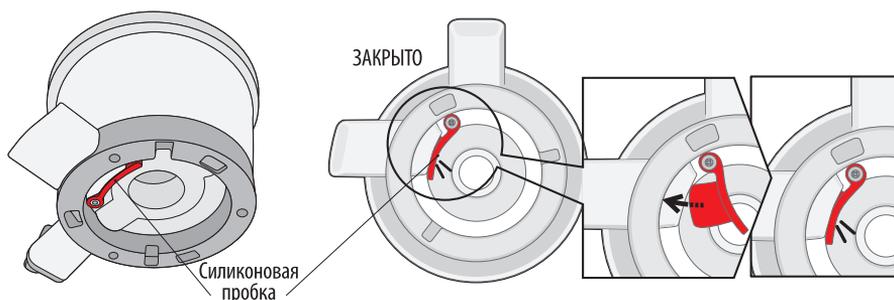
При закрытой крышке сливного носика чаша заполняется соком из различных ингредиентов. Вы с лёгкостью можете приготовить смешанный фруктовый или овощной сок.



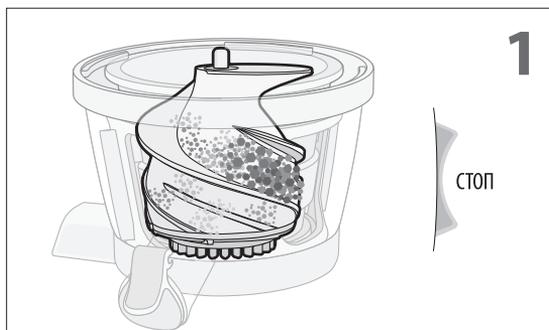
- 1** Закройте крышку сливного носика и нажмите кнопку [ON], начните отжим сока.
- 2** Когда сок начнёт наполнять чашу, вы можете смешать банан, орехи, варёный батат и т. д., и различные жидкости: например, молоко, а также овощи и фрукты в виде коктейлей.
- 3** Откройте крышку сливного носика, чтобы отлить нужное количество сока, и закройте, не пролив ни капли.

СИЛИКОНОВАЯ ПРОБКА

Это изготовленное из силикона уплотнение для жмыха, пробка расположена на дне чаши и обеспечивает подачу сока в носик для сока. Чтобы почистить чашу, откройте пробку и начните мыть. (стр. 16). После чистки установите уплотнение на место, как это показано на рисунке.



ОСТАНОВКА ШНЕКА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ (КНОПКА REV/ОБРАТНЫЙ ХОД)

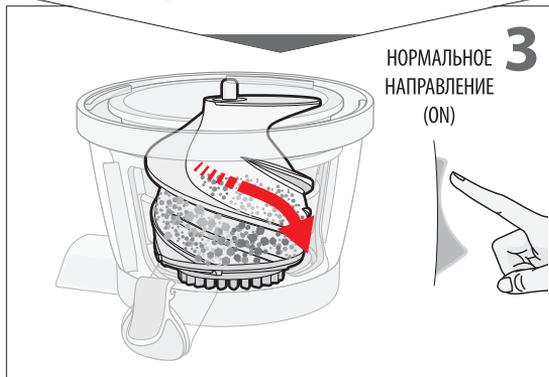


Нажмите кнопку [REV] и остановите работу мотора.



Нажмите кнопку [REV] и удерживайте её в течение 3-5 секунд. Повторите действия 2-3 раза.

- ▶ Обратный ход (Реверс) – это кнопка, благодаря которой ингредиенты проталкиваются вверх. Обратный ход работает только при нажатии и удерживании кнопки. Если кнопку отпустить, вращение шнека прекратится.



После полной остановки вращения нажмите кнопку [ON], чтобы начать эксплуатацию.

- ▶ Если вы хотите сменить направление вращения шнека с нормального на обратный ход или наоборот, удостоверьтесь, что вращение шнека полностью прекратилось, затем нажмите нужную кнопку.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если шнек не работает после вышеуказанных действий, отсоедините сетевой шнур от розетки, разберите комплектующие чаши, помойте их и используйте снова.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Следует удалить косточки в таких фруктах, как, например, персики, абрикосы, манго, сливы или вишни.
- Разрежьте волокнистые ингредиенты (морскую петрушку и т. п.) на 3–4 см и поместите в загрузочное отверстие.
- Выпейте фруктовый или овощной сок сразу после его отжима. Если оставить сок на открытом воздухе на некоторое время, он потеряет свой вкус и полезные вещества.
- Не используйте прибор для измельчения сухих продуктов, например, зёрен, кофе и т. п.
- Не отжимайте остатки из контейнера для жмыха повторно.
- Не эксплуатируйте изделие, когда чаша пустая.



НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ БОЛЕЕ 30 МИНУТ В НЕПРЕРЫВНОМ РЕЖИМЕ.

Это может привести к неисправности вследствие перегрева двигателя. При необходимости в непрерывном режиме остановите мотор и позвольте ему остыть в течение 5 минут перед каждым последующим использованием.



НИКОГДА НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПАЛЕЦ, ВИЛКУ, ЛОЖКУ И Т. Д. В СЛИВНОЙ НОСИК ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Если вставить вилку или иной предмет в сливной носик во время эксплуатации, он застрянет во вращающейся щётке и приведёт к повреждению компонентов.



ДЛЯ ПРОТАЛКИВАНИЯ ИНГРЕДИЕНТОВ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ТОЛКАТЕЛЬ.

Использование другого предмета может привести к тому, что он застрянет в шнеке и приведёт к повреждению компонентов.



НЕ КЛАДИТЕ ЗЁРНА, ФРУКТЫ С ТВЁРДЫМИ СЕМЕНАМИ ИЛИ ОРЕХИ С ТВЁРДОЙ СКОРЛУПОЙ, НАПРИМЕР, ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ.

Это может привести к повреждению или неисправности чаши, шнека, отжимного сита и т.п.



НЕ ТРОГАЙТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВЛАЖНЫМИ РУКАМИ.

Это может привести к электрошоку. Не пачкайте область вокруг выключателей инородными веществами.



НЕ КЛАДИТЕ УГРЕЙ, КРЕВЕТОК И Т. П.

Это может вызвать нарушение функционирования или неисправность прибора.



НЕ КЛАДИТЕ ФРУКТЫ, ЗАМАРИНОВАННЫЕ В САХАРЕ, МЁДЕ, АЛКОГОЛЕ И Т. П. (ВИНОГРАД, АБРИКОСЫ, ЯГОДЫ И Т. П.).

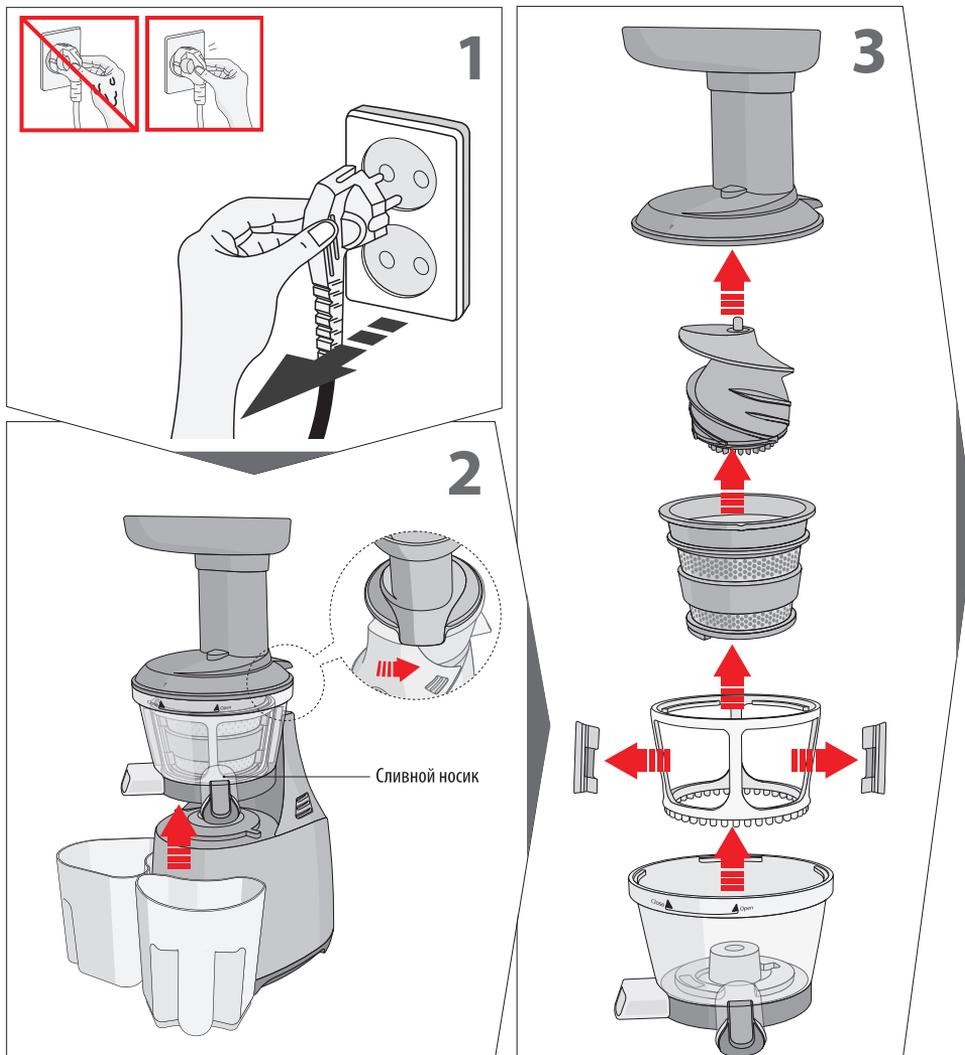
Это может вызвать нарушение функционирования или неисправность прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ

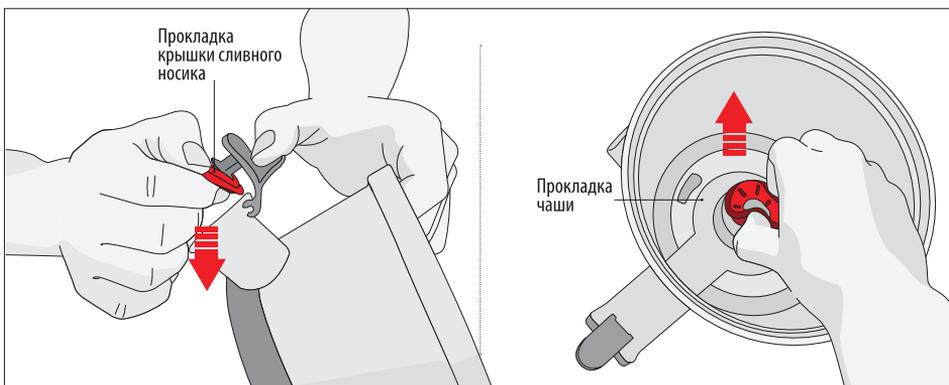
Замороженные фрукты или завядшие ингредиенты, которые долгое время хранились в холодильнике, дадут меньше сока, или их будет трудно отжать.

РАЗБОРКА, ЧИСТКА И УХОД

ИЛЛЮСТРАЦИЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ

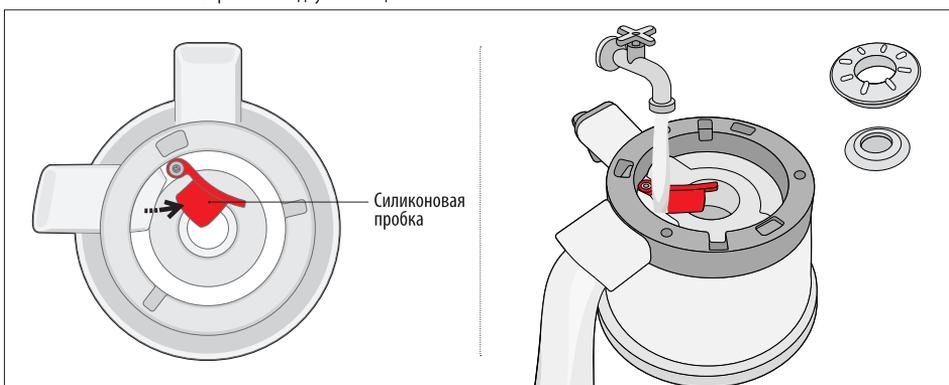


РАЗБОРКА И МОЙКА ЧАШИ



1 Снимите насадку крышки сливного носика и насадку чаши

- ▶ Сначала откройте крышечку сливного носика. Держа чашу и крышечку сливного носика одной рукой, снимите прокладку крышечки сливного носика другой рукой. Снимая её, не уроните крышечку сливного носика и чашу. Это может привести к повреждению крышечки сливного носика. Снимите насадку чаши, сжимая и поворачивая её двумя пальцами.



2 Откройте силиконовую пробку на дне чаши

3 Промойте чашу и все прокладки

- ▶ Промойте чашу и прокладки чаши очищающей щёткой под проточной водой.

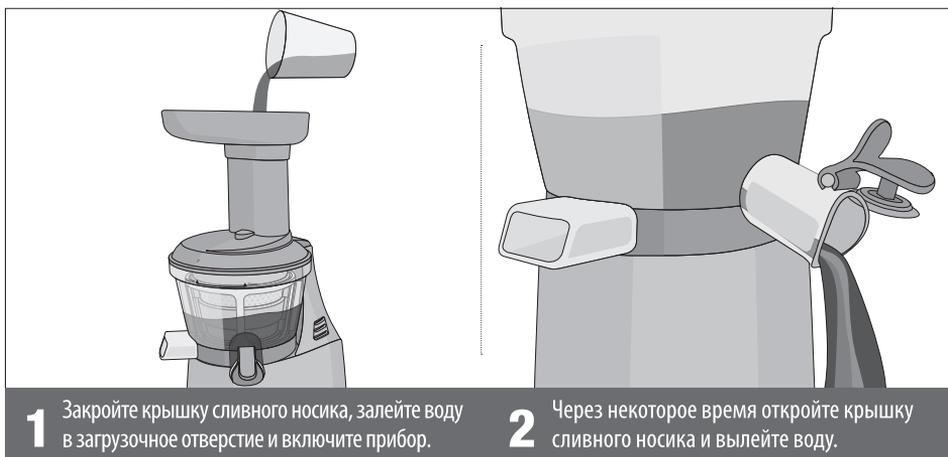
СТЕРИЛИЗАЦИЯ И СИСТЕМА ЛЁГКОЙ ОЧИСТКИ

СТЕРИЛИЗАЦИЯ



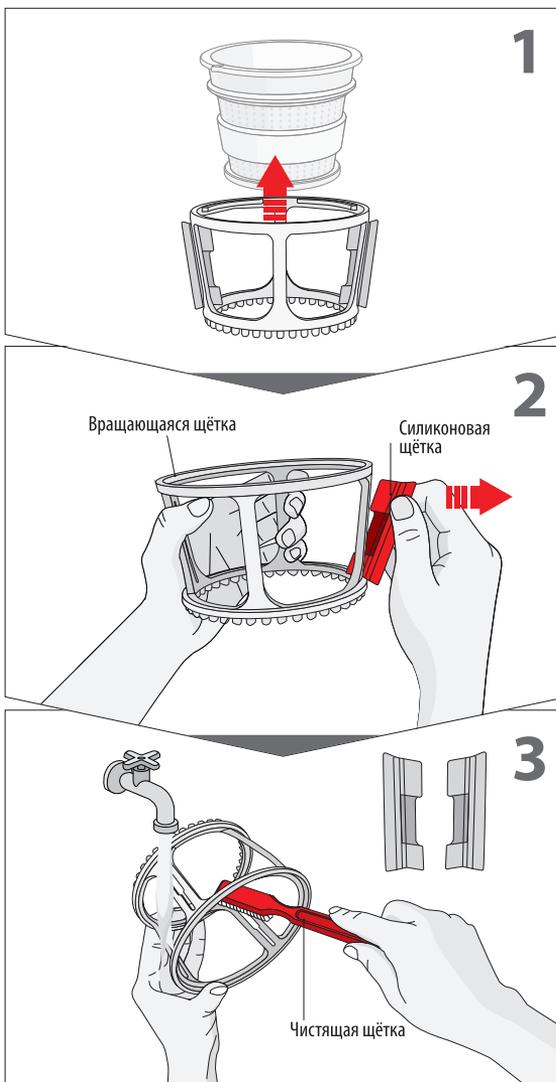
- ▶ Вы можете тщательно промыть детали, погружая в воду с раствором (1-2 ложки) пищевой соды или (1-2 каплями) натурального моющего средства, приблизительно на 30 минут.

СИСТЕМА ЛЁГКОЙ ОЧИСТКИ



- ▶ При смене ингредиентов нет необходимости промывать чашу. После отжима сока разберите и промойте чашу со всеми комплектующими деталями.

РАЗБОРКА И МОЙКА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ЩЁТКИ



1 Выньте вращающуюся щётку из сита.

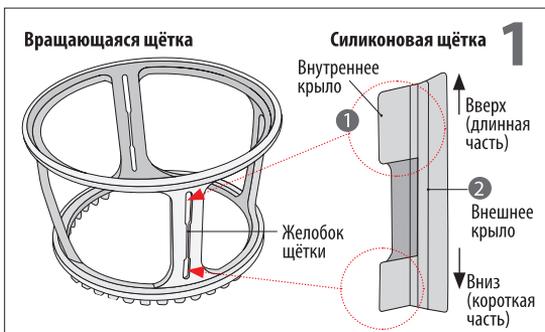
2 Отсоедините силиконовую щётку от вращающейся щётки.

► Как показано на схеме слева, удерживая внешнюю часть силиконовой щётки пальцами, вытяните её по направлению стрелки. Снимать силиконовую щётку рекомендуется согласно указанному методу. Если тянуть её с силой, можно порвать силиконовую щётку или повредить вращающуюся щётку.

3 При помощи чистящей щётки промойте внутри и снаружи вращающейся щётки проточной водой.

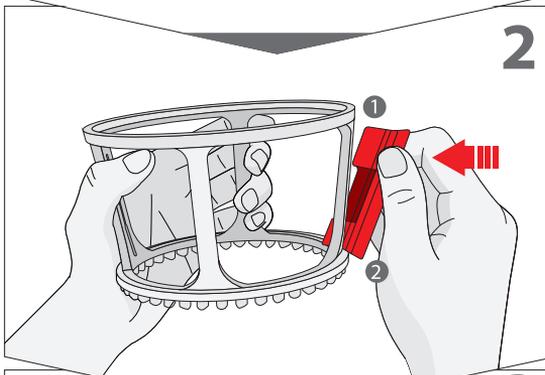
► Таким же образом промойте силиконовую щётку проточной водой.

СБОРКА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ЩЁТКИ



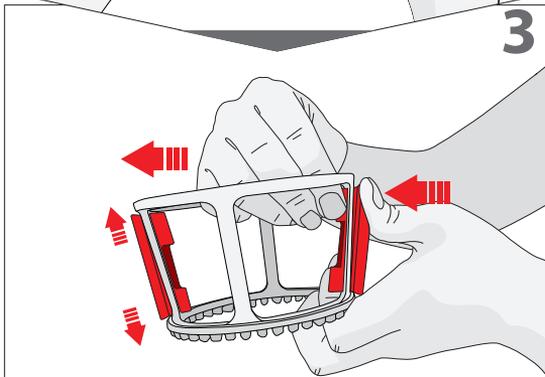
Проверьте желобок вращающейся щётки и направление силиконовой щётки.

- ▶ Во вращающейся щётке имеются желобки, в которые следует вставить силиконовую щётку. У силиконовой щётки имеется внутреннее крыло 1 и внешнее крыло 2.
- ▶ Как показано на схеме слева, расположите внутреннее крыло лицом к вращающейся щётке.



Вставьте силиконовую щётку во вращающуюся щётку.

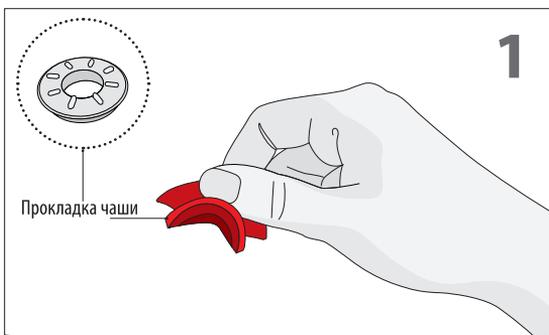
- ▶ Согласно представленному выше пункту 1, более длинная часть внутреннего крыла 1 должна быть направлена вверх.
- ▶ Удерживая внешнее крыло 2 силиконовой щётки между большим и указательным пальцами, вставьте внутреннее кольцо в желобок вращающейся щётки.



Вставьте внутреннее крыло достаточно плотно.

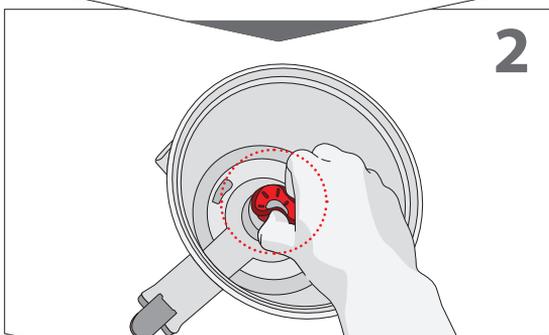
- ▶ Нажимайте силиконовую щётку от внешней стороны вращающейся щётки и потяните внутреннее крыло внутрь вращающейся щётки другой рукой, как показано на схеме слева.
- ▶ Тяните силиконовую щётку до упора. При эксплуатации не полностью собранного изделия существует риск поломки.
- ▶ Проверьте, чтобы внешнее крыло было плотно прижато по всей длине к внешней стороне вращающейся щётки.

СБОРКА ПРОКЛАДКИ ЧАШИ



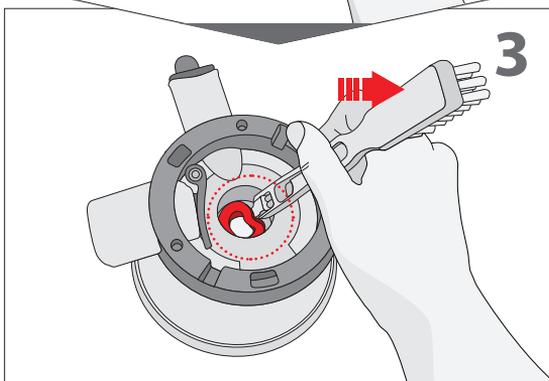
Удерживайте насадку чаши, сжимая пальцами.

- ▶ Как показано на схеме слева в пунктирном круге, выступающая часть на прокладке должна быть направлена вверх. Держите её, сжимая между большим и указательным пальцами.



Вставьте прокладку чаши в отверстие в чаше.

- ▶ Вставьте нижнюю сторону прокладки в отверстие в чаше и нажмите на неё до упора. Не вставляйте всю прокладку. Верхняя часть прокладки должна быть видна.



Переверните чашу и поправьте прокладку.

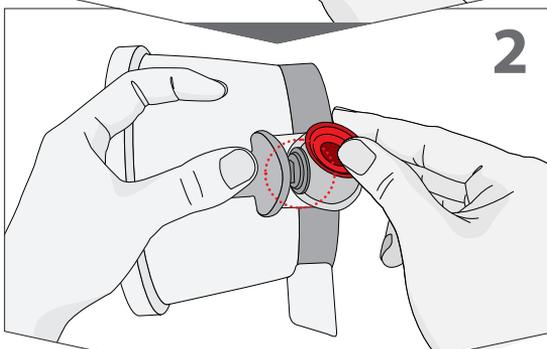
- ▶ Если прокладка на дне чаши полностью не вставлена или загнулась, поправьте её при помощи поворотного магнита чистящей щётки.

СБОРКА ПРОКЛАДКИ СЛИВНОГО НОСИКА



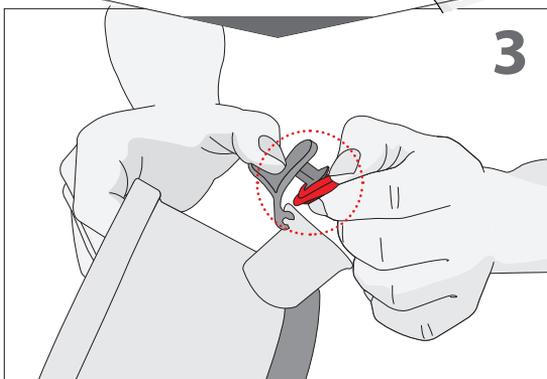
Держите прокладку крышки сливного носика, как показано на схеме слева.

- ▶ Как показано на схеме слева в пунктирном круге, отверстие должно быть видно, когда вы держите прокладку.



Откройте крышку сливного носика и вставьте прокладку крышки внутрь.

- ▶ Вставьте прокладку внутрь сверху крышки сливного носика. Будьте осторожны при работе, не уроните чашу.



Поправьте прокладку, чтобы она плотно прилегала.

- ▶ Если прокладка прилегает неплотно, это может привести к утечке сока.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Перед тем, как обратиться в сервисную службу, пожалуйста, ознакомьтесь с представленной ниже информацией. Для получения информации или при возникновении трудностей свяжитесь с местным центром обслуживания клиентов, или посетите сайт www.hurom.com.ru.

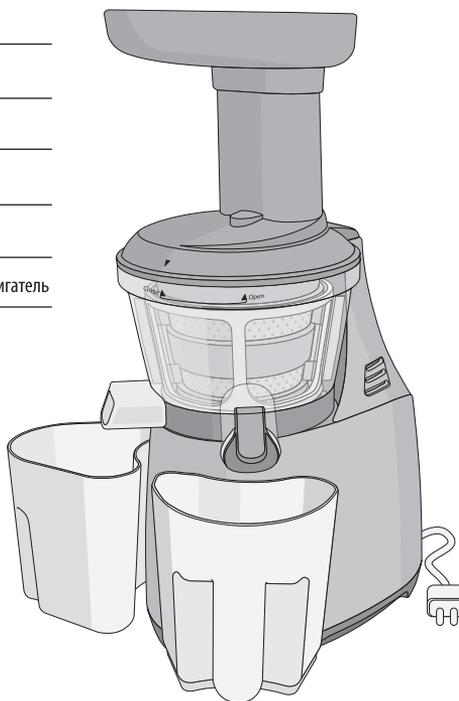
При обращении для гарантийного обслуживания проверьте регистрационный номер изготовителя или штриховой код.

Бытовой прибор не работает.	Удостоверьтесь, что сетевой шнур подсоединён надлежащим образом. Проверьте, правильно ли собран загрузочный лоток. Если он не зафиксирован, прибор не будет работать в целях безопасности. Проверьте, собран ли прибор правильно и согласно инструкции. См. инструкции по сборке в руководстве или проконсультируйтесь с местным центром обслуживания клиентов.
Загрузочный лоток не открывается.	Внутри чаши осталось много жмыха? Нажмите кнопку [ON] (Вкл.), чтобы как-то слить оставшийся внутри жмых. Вы положили какие-либо инородные вещества или, например, твёрдые семена? Нажмите кнопку [REV] (Обратный ход), чтобы инородные вещества продвинулись обратно к загрузочной трубке. Не пытайтесь открыть прибор, применяя силу или давление. Если прибор всё ещё не работает после выполнения вышеупомянутых действий, свяжитесь с местным центром обслуживания клиентов.
Пятна на чаше, сетке, вращающейся щётке.	Это воздействие натуральных красителей пищи. HUROM не использует стойкие химические красители, поэтому следы красителей пищи абсолютно нормальны. Чтобы уменьшить образование пятен, проводите тщательную чистку после каждого использования.
Какова разница между ситом мелкого и грубого отжима?	Используйте сито мелкого отжима с маленькими отверстиями, если хотите приготовить более жидкий сок. Используйте сито грубого отжима с крупными отверстиями, если хотите приготовить сок с большим содержанием мякоти или более густой сок. Информация о выборе сита для соответствующих ингредиентов предоставлена на стр. 3 инструкции.
Утечка сока из-под чаши.	<p>Правильно ли вставлена отжимная прокладка? Сок может просачиваться, когда отжимная прокладка вставлена неправильно. Плотно установите отжимную прокладку. Сок всё ещё просачивается даже при том, что отжимная прокладка была вставлена плотно?</p> <p>Были ли в соковыжималку загружены крупные фрукты/овощи? Если количество загруженных ингредиентов слишком большое по сравнению с количеством полученного жмыха, возможно, прокладку немного вытолкнуло из пазов, поэтому сок может просачиваться через зазоры. Не следует загружать крупные фрукты/овощи одновременно, отжимайте их постепенно.</p>
Чаша вибрирует при отжиме.	Небольшая вибрация возможна вследствие работы мотора. Больше или меньше вибраций возникает в зависимости от структуры мякоти ингредиентов (твёрдая или жёсткая мякоть). Шнек вращается при нормальной работе. Следует отметить, что вращение шнека не означает неисправность. Твёрдые ингредиенты (например: морковь/картофель/редька/свекла и т. д.) могут привести к вибрации чаши сильнее, чем мягкие и сочные плоды/овощи.

HUROM

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

НАИМЕНОВАНИЕ	Hurom Slow Juicer
МОДЕЛЬ	HE Series
НАПРЯЖЕНИЕ	230-240 В
НОМИНАЛЬНАЯ ЧАСТОТА	50 Гц
МОЩНОСТЬ МОТОРА	150 Вт
СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ШНЕКА	70 об./мин.
ДЛИНА СЕТЕВОГО ШНУРА	1.4 м
МОТОР	Однофазный индукционный двигатель
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ	250 Вольт, 5 Ампер
ВЕС	6.01 кг (13.2 фунтов)
РАЗМЕРЫ	Ширина 160 мм Длина 218 мм Высота 405 мм
НОМИНАЛЬНОЕ ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ	Менее 30 минут



www.hurom.com.ru | 23

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Важно: для защиты Вашей покупки заполните и отправьте данную форму по почте местному дистрибьютору, у которого Вы купили эту соковыжималку, и сохраните оригинал чека.

Настоящим удостоверяется, что на соковыжималку малооборотного отжима **Hurom Slow Juicer** предоставляется гарантия **Hurom L. S. Co., Ltd**, свидетельствующая об отсутствии дефектов в физической конструкции и качестве изготовления.

Гарантия на электромотор предоставляется на пять (5) лет. Гарантия на другие детали предоставляется на один (1) год со дня покупки первоначальным покупателем.

Настоящая гарантия не применима к повреждениям, возникшим вследствие несчастного случая, неправильной эксплуатации, коммерческой эксплуатации, модификации, несоблюдения инструкции по эксплуатации, или к повреждениям, возникшим вследствие использования деталей или обслуживания, несанкционированного **Hurom L. S. Co., Ltd**. Относительно повреждений, возникших вследствие транспортировки, следует обращаться к перевозчику.

Hurom L. S. Co., Ltd, не несёт ответственность за любые косвенные повреждения вследствие непредвиденных убытков, возникших при эксплуатации данного прибора.

В случае необходимости обслуживания обращайтесь в местный центр обслуживания клиентов для технической поддержки.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ

МОДЕЛЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ПРОДАВЕЦ

МЕСТО ПОКУПКИ

ДАТА ПОКУПКИ

Ф. И. О. ПОКУПАТЕЛЯ

АДРЕС ПОКУПАТЕЛЯ

E-MAIL:

НУГОМ

ДЛЯ ЗАМЕТОК

HUROM®

4PJ11073_V01



www.hurom.com.ru

COPYRIGHT © HUROM I.S. CO., LTD.. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ